

د شوقي أبو خليل

صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

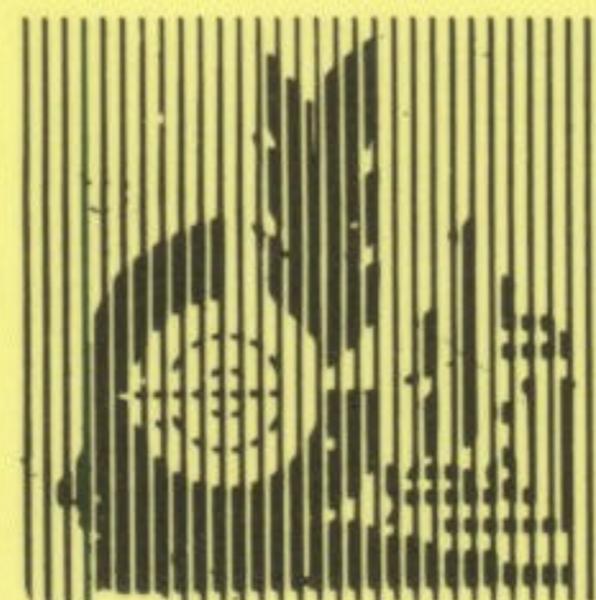
# مَحْمَدُ رَسُولُ اللَّهِ

فِي الْمَدِينَةِ الْمُنْوَرَةِ

أَحَبَّ أَنْ  
أَعْرِفَ  
تَارِيَخَ  
أَمَّاتِي



دارُ الْفِكْرِ  
دمشق - سوريا



دارُ الْفِكْرِ الْمُعاَصِرِ  
بيروت - لبنان

أَحَبْ أَنْ  
أَعْرِفَ

تَارِيَخُ  
أَمَّاتِي

د. شوقي أبو خديل

مَحَمْدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

في المدينة المنورة

الرقم الاصطلاحي للسلسلة: ٣٠٢٦٠١١

الرقم الاصطلاحي للحلقة: ٠٨٨٢٠١١

ISBN: 1-57547-113-2

ISBN: 1-57547-119-1

الرقم الموضوعي: ٨٧٠

الموضوع: أدب الأطفال

السلسلة: أحب أن أعرف تاريخ أمري

العنوان: محمد رسول الله ﷺ في المدينة المنورة

إعداد: د. شوقي أبو خليل

رسوم وإخراج: المكتب الفني - دار الفكر

الإشراف: محمد سرور علواني

الصف التصويري: دار الفكر - دمشق

التنفيذ الطباعي: المطبعة العلمية - دمشق

عدد الصفحات: ١٦ ص

قياس الصفحة: ٢٥×١٧ سم

عدد النسخ: ١٠٠٠ نسخة

جميع الحقوق محفوظة

ينع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع

والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي

والمسموع والحاوسيبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن

خطي من

دار الفكر بدمشق

برامكة مقابل مركز الانطلاق الموحد

ص. ب: (٩٦٢) دمشق - سورية

برقياً: فكر

فاكس ٢٢٣٩٧١٦

هاتف ٢٢١١١٦٦، ٢٢٣٩٧١٧

<http://www.fikr.com/>

E-mail: info @fikr.com



إعادة

١٤٢٢-٢٠٠١ م

١٩٩٣ م: ط

نادت زينة إخواتها قائلةً : اليوم موعد جلستنا العلمية التّاريخيّة ، والّتي  
موضوعها كا تعلمون : سيرة نبينا الكريم ﷺ في المدينة المنوّرة .

ياسرُ : وهل هيّأت سؤالاً تسألينه والدنا الحبيب ؟

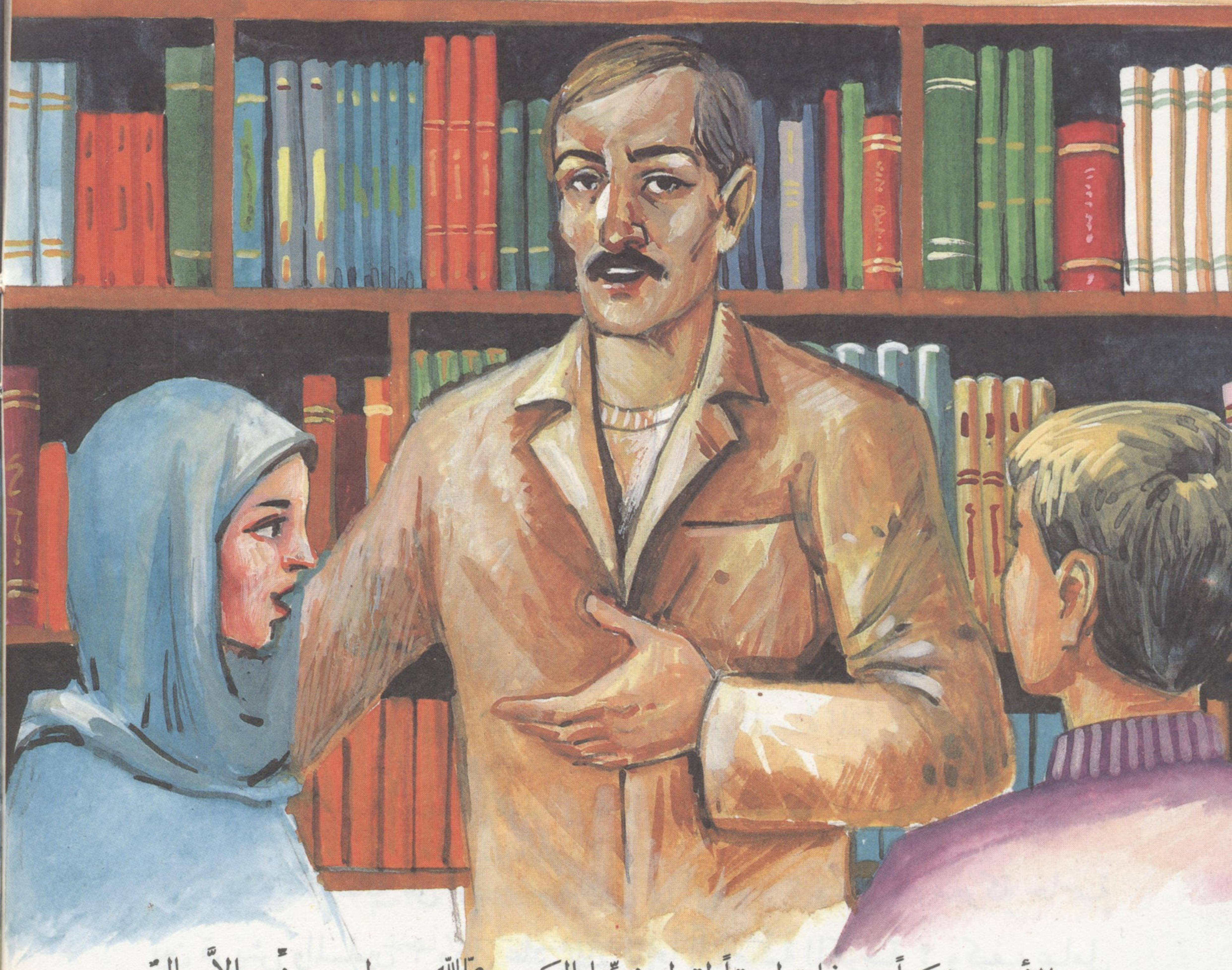
زينة : سأأسّله عن أول مسجدٍ بنيَ في الإسلام ؟ وعن أول معركةٍ حاسمةٍ  
بين قريش والمسلمين ؟ وهل عاد ﷺ فاتحاً إلى مكّة المكرّمة ؟ وكيف عامل  
قومه الذين اضطهدوه وأخرجوه منها ؟

أسئلة جيّدة وكافية لجلستنا اليوم ، هيا يا زينة ، هيا يا عامر .

غادر الأولاد غرفتهم إلى غرفة الجلوس ، وعند مدخلها حيوا والديهم ، كما  
حيوا أختهم الصغيرة ديمة ، رد الوالدان التّحية بأحسن منها ، وقالت ديمة  
أيضاً : عليكم السلام .

الأب : مفكرةتكم وأقلامكم بين أيديكم ، أحسنتم ، كم أنا سعيد بكم ،  
وبحبكم للعلم والمعرفة .

الأم : إنّهم أولاد أبيهم ، الذي يمضى جلّ وقته مع الكتب .



الأب : شكرأً ، هذا تطبيقاً لقول نبيّنا الكريم ﷺ : « ليس مني إلا عالمٌ أو متعلمٌ » .

الأم : وها نحن السّاعة في جلسة علمٍ عن سيرة الحبيب المصطفى ﷺ في المدينة المنورة .

الأب : من هيّأ لنا سؤالاً ضمنَ موضوعنا المحدّد منذ الأسبوع الماضي ؟

ياسر : زينة هيّأت ثلاثة أسئلة .

زينة : ما اسمُ أولِ مسجدٍ بُنيَ في الإسلام ؟

الأب : عندما وصل ﷺ وهو في طريق هجرته إلى قباء ، جنوبى المدينة المنورة ، أقامَ الثلاثاء والأربعاء والخميسَ أولَ مسجدٍ في الإسلام ( مسجد



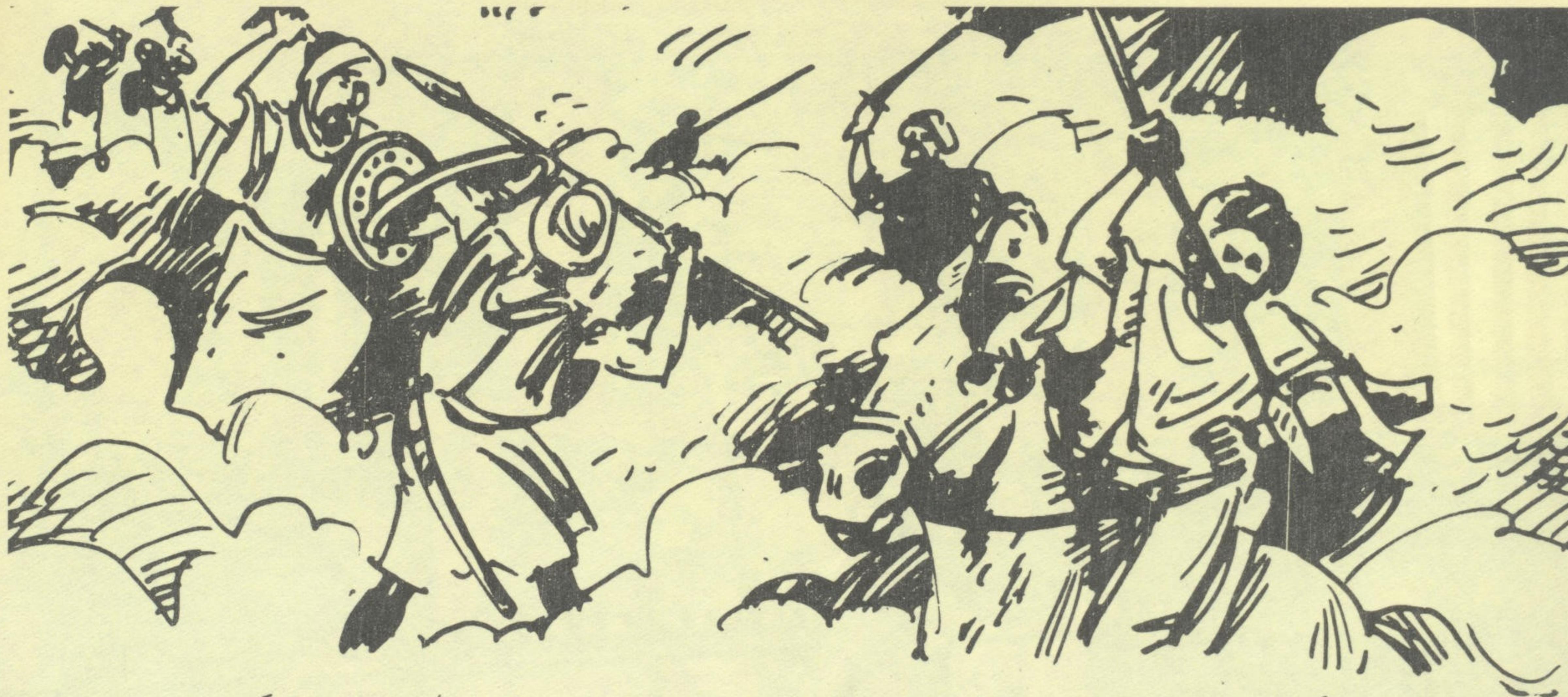
قباء ) ، وبناءُ المسجدِ في الإسلامِ تعني بناءَ المدرسةِ التي ترعى العلمَ والتّربيةَ والسموّ الروحيّ ، والألفةَ الاجتماعيةَ الوثيقةَ ..

الأم : وعندما دخلَ ﷺ المدينةَ المنورَةَ ، اهتمَ ببناءِ المجتمعِ ، حيثُ المؤاخاةُ بينَ المهاجرينَ والأنصارِ ، وبذلكَ حلَّتْ رابطةُ العقيدةِ بدلَ العصبيةِ القبليةَ .

زينة : وما أولاً معركةً حاسمةً بينَ قريشٍ والمسلمينَ ؟

الأم : بدأ ﷺ حرباً اقتصادياً ضدَّ قريشٍ ، وهي حربٌ بذاتها قريشٌ في شعبِ أبي طالبِ .

الأب : صحيح تماماً ، ولذلكَ قرَرَ ﷺ أن يمنعَ قريشاً من استخدامِ طريقِ الشّامِ في تجاريَّتها ، لأنَّ هذا المنعَ سيحدثُ لها مشكلةً حيويةً في حياتِها .



الأُمْ : لذلك ، عندما سمع ﷺ بأبي سفيانَ بنِ حربٍ مُّقِبِلاً من الشَّامِ في تجارةٍ عظيمةٍ لقرىش ، خرج إِلَيْهِ وَمَعْهُ ٣١٣ مُسْلِمًا مِّنَ الْمَاهِرِينَ وَالْأَنْصَارِ ، وَلَكِنْ أَبَا سَفِيَّانَ كَانَ يَسْتَطِعُ طَرِيقَةً ، فَحِينَما عَلِمَ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ فِي طَرِيقِهِ ، غَيْرَهُ ، وَأَفْلَتَتِ الْقَافِلَةُ مِنْ يَدِ الْمُسْلِمِينَ .

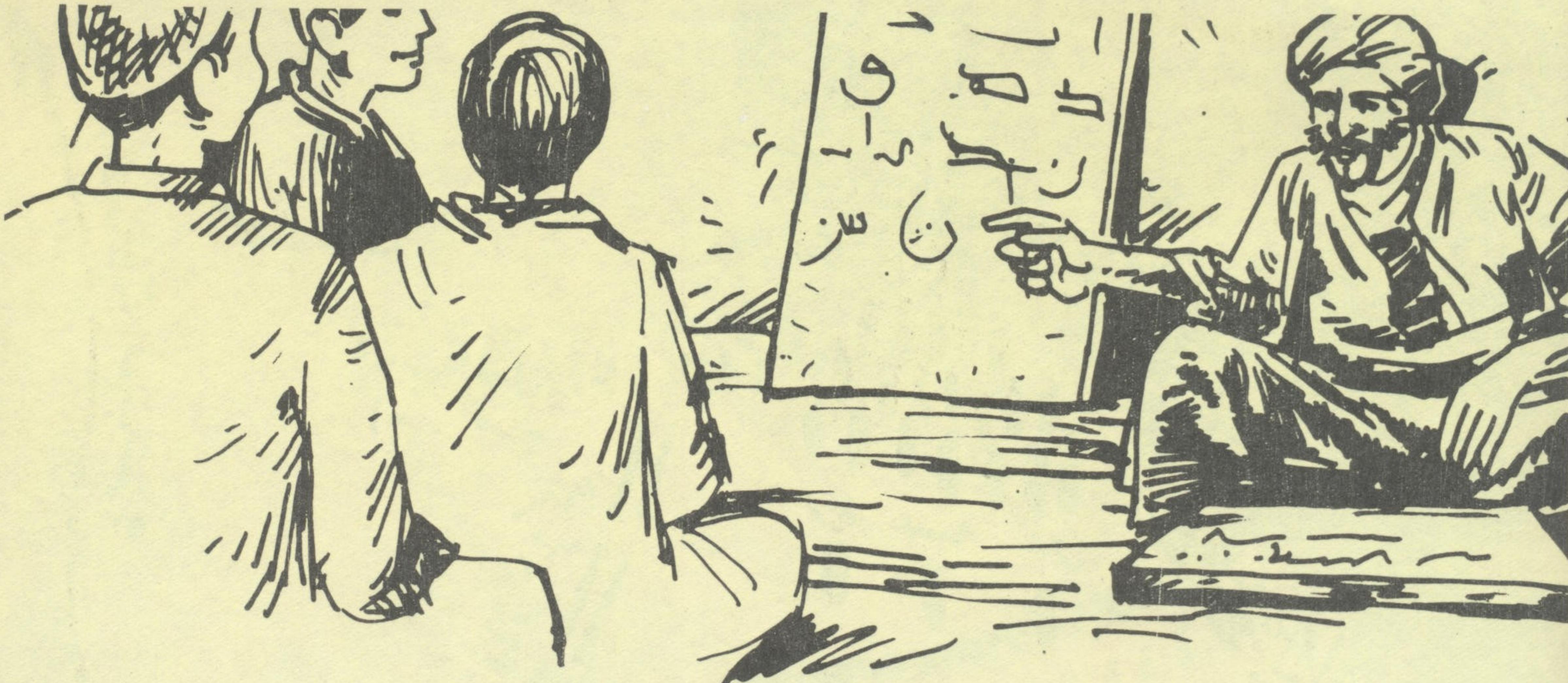
الْأَبُ : عَلِمْتُ قَرِيشًا بِخُروجِ الْمُسْلِمِينَ ، فَخَرَجْتُ مِنْ مَكَّةَ وَمَعَهَا قُرَابَةً أَلْفِ رَجُلٍ بِكَاملِ أَسْلَحَتِهِمْ يَقُودُهُمْ أَبُو جَهْلٍ لِلْمَلَاقَةِ الْمُسْلِمِينَ عِنْدَ مَاءِ يَدْعُى (بَدْرًا) بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ .

الأُمْ : لَقَدْ خَاضَ الْمُسْلِمُونَ الْحَرْبَ عِنْدَ (بَدْرًا) بِتَفَاؤلٍ وَيَقِينٍ بِالنَّصْرِ ، حَتَّى قَالَ ﷺ لِلْمُسْلِمِينَ : « سِيرُوا عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ ، وَأَبْشِرُوا ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ وَعَدَنِي إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ » .

يَاسِرُ : لَقَدْ نَجَّتِ الْقَافِلَةُ وَوَصَّلتُ إِلَى مَكَّةَ ، فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا النَّصْرُ فِي الْمَعرِكةِ يَقِينًا .

الْأَبُ : وَفَعْلًا تَمَ النَّصْرُ الْحَاسِمُ لِلْمُسْلِمِينَ ، وَقُتِلَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ سَبْعُونَ ، وَأُسْرِرَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَيْضًا .

زَيْنَةُ : وَمَاذَا عَمِلَ ﷺ بِالْأَسْرِيِّ الْعَرَبِ ؟



**الأب :** إنَّ مبادئَ الإسلام تأمر بمعاملةِ الأسرى معاملةً حسنةً ، لذلك قُبِّلتَ منهم فِدْيَيَةً ، ومن لا يملِكُ منهم فداءً ، كانَ عليهِ أَنْ يُعْلَمَ عَشْرَةَ غُلَامًاٍ مِّنْ غُلَامَيِّ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ، فَإِنْ أَتَقْنَوْا الْكِتَابَةَ وَالْقِرَاءَةَ فَهُوَ فَدَاؤُهُ .

**عامر :** هذا ليس غريباً في أُمّةٍ كانتْ أَقْرَأَ هُنَّ أَوْلَى كَلْمَاتِ دُسْتُورِهَا .

**الأُمُّ :** أَحْسَنْتَ يَا عامرَ ، عَلَى كُلِّ بَعْدِ انتصارِ بَدرِ الْكَبْرِيِّ فِي ١٧ رَمَضَانَ سَنَةِ ٢ هـ ، الْمُوافِقُ ١٣ آذارَ سَنَةِ ٦٢٤ مـ ، بَدَأَتْ حَرْبَ مُعْلَنَةً بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَقُرَيْشَ لَمْ تَنْتَهِ إِلَّا بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ ، وَاتْهَاءِ الْوَثْنِيَّةِ بِتَطْهِيرِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ مِنِ الْأَصْنَامِ ، وَتَحْقِيقِ وَحْدَةِ الْعَرَبِ تَحْتَ رَأْيَةِ التَّوْحِيدِ .

**الأب :** وَهَذِهِ الْحَرْبُ خَطَّطَ لَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِكْمَةٍ وَرَحْمَةٍ ، فَحَقَّ بِذَلِكَ وَحدَةُ الْأُمَّةِ بِأَقْلَلِ الْخَسَائِرِ فِي الْأَنْفُسِ وَالْأَمْوَالِ ، حَرْبٌ حَاوَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُفْعَهَا بِشَتَّى الصُّورِ ، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ وَقْوِعِهَا ، كَانَ الْخَسَائِرُ قَلِيلَةً جَدًّا ، إِذَا مَا قُوِّنَتْ بِمَنْجَزَاتِهَا الْعَظِيمَةِ .

**الأُمُّ :** لَقَدْ كَانَتْ بَعْدَ بَدرِ الْكَبْرِيِّ ، مَعرِكَةً أَحَدُ فِي شَوَّالِ ٣ هـ / كَانُونِ الثَّانِي ٦٢٥ مـ ، حِيثُ تَمَكَّنَتْ قُرَيْشُ مِنْ الثَّأْرِ لِقَتْلَاهَا ، وَلَكِنَّهَا لَمْ تُسْتَطِعِ الْقَضَاءَ عَلَىِ الإِسْلَامِ ، أَوْ فَتْحَ طَرِيقِ تَجَارِتِهَا إِلَى الشَّامِ .



الأُم : ثم سارَ المشركونَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ بِقِيَادَةِ أَبِي سَفِيَانَ فِي شَوَّالِ ٥ هـ /  
شَبَاطِ ٦٢٧ مـ ; بِتَحْرِيْضِ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ قَالُوا لِقَرِيْشٍ : إِنَّا سَنَكُونُ مَعَكُمْ  
عَلَيْهِ حَتَّى نَسْتَأْصِلَهُ .

ياسِرَ : (عليه) ! عَلَى رَسُولِنَا الْكَرِيمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟

الْأَبَ : وَهُنَا أَشَارَ سَلَمَانُ الْفَارِسِيُّ بِحَفْرِ خَنْدَقٍ شَمَالِيَّ الْمَدِينَةِ ، حِيثُ مَيْدَانُ  
الْمَعرِكَةِ الْمُتَوقَّعَ ، لَقَدْ كَانَ طَوْلُ الْخَنْدَقِ : ٥٥٤٤ مـ ، وَمَتوَسِّطُ عَرْضِهِ :  
٤,٦٢ مـ ، وَعُمَقُهُ : ٣,٢٣٤ مـ .



الأُمْ : وعملَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مع المسلمينَ كواحدٍ منهم ، بل كُلُّا وصلَ الحفرُ إلى عقبةٍ ، استنجدَ المسلمينَ برسولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لتدليلها .

الأَبْ : وبعد حصارِ المدينةِ قرابةً شهرٍ ، أرسلَ اللهُ رِحْمَةً في معسكرِ المشركينَ قلبَتْ أمتعتهمْ ، فصاحوا : الرَّحِيلُ ، الرَّحِيلُ ، وكان فشلُهمْ في هذا الحصارِ ، نقطةً تحولٍ هامَّةً ، لأنَّ قريشاً حشدَتْ ١٠,٠٠٠ مقاتلَ .

الأُمْ : وفي سنة ٦ هـ / 628 م سارَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى مكَّةَ لأداءِ العُمْرَةِ .

زينة : كيف يذهبُ إلى مكَّةَ وقد أُخْرِجَ منها ؟



الأب : هذا دليلٌ على قوَّةِ المُسْلِمِينَ ، وَضَعْفِ قُرَيْشٍ بَعْدَ غَزْوَةِ الْخَنْدَقِ .

الأُمُّ : وفي مَكَانٍ يُسَمَّى (الْحَدِيبِيَّةَ) اعْتَرَفَتْ قُرَيْشٌ رَسِيْمًا بِالْمُسْلِمِينَ قوَّةً نَاشِئَةً تَضَاهِي قُرَيْشًا ، وَاتَّفَقَ الْطَّرْفَانُ عَلَى هَدْنَةٍ لِدَّةٍ عَشْرِ سَنَوَاتٍ ، وَأَنْ يَرْجِعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْعَامَ ، وَيَدْخُلَ مَكَّةَ مَعْتَرِيًّا فِي الْعَامِ الْقَادِمِ .

الأُبُّ : خَلَالَ فَتْرَةِ الصُّلُحِ أَسْلَمَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ ، وَعُمَرُو بْنُ الْعَاصِ ، وَبَدَأَ إِسْلَامُ يَنْتَشِرُ بَيْنَ الْقَبَائِلِ .

الأُمُّ : وفي سَنَةِ 7 هـ / 628 م سَارَ الْمُسْلِمُونَ بِقِيَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حَصْوَنَ خَيْرٍ ، لِتَأْدِيبِ الْيَهُودِ الَّذِينَ حَرَضُوا قُرَيْشًا عَلَى حَرْبِ الْمُسْلِمِينَ عَدَّةَ مَرَّاتٍ ، وَالَّذِينَ يَحْشُدُونَ لِغَزْوِ الْمَدِينَةِ ، فَفَتَحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصْوَنَ خَيْرٍ ، وَكَسَرَ شُوكَتَهُمْ .

عَامِرٌ : وَكَيْفَ دَخَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ مَعْتَرِيًّا ، تَنْفِيذًا لِنَصِّ صَلْحِ الْحَدِيبِيَّةِ ؟



**الأب :** دخل ﷺ مكة في شهر ذي القعدة سنة 7 هـ ، ومعه ألفاً معتبراً من المسلمين .

**الأم :** لقد أشاعت قريش قبل دخول المسلمين إلى مكة : إِنَّهُ يَقْدِمُ عَلَيْكُمْ وَفَدٌ وَهَنَتُهُمْ حُمَّى يَثْرَب .

**الأب :** فأمر ﷺ أن يكشف المسلمين عن مناكبهم (أكتافهم) ، وهذا ما يسمى لغة (الاضطباب) ، وقال ﷺ : رحم الله امراً أراهم اليوم من نفسه قوة .

**الأم :** وحول الكعبة المشرفة ، أخذ المسلمين يرمدون (يركضون) في طوافهم ، فقالت قريش : ما يرضون بالمشي ، أما إنهم لينفرون نفر الظباء .

**الأب :** وفي هذه السنة كتب رسول الله ﷺ رسائل إلى النجاشي ملك الحبشة ، والمنذر بن ساوي أمير البحرين ، وإلى كسرى الفرس ، وقيصر الروم ، والمقويس حاكم مصر .. يدعوهم فيها إلى الإسلام .



ياسر : إنَّ هذِهِ الرَّسائِلَ تُثبِّتُ عالَمِيَّةَ الرِّسالَةِ الإِسْلامِيَّةِ .

الأُمُّ : قُتِلَ شُرَحِيلُ بْنُ عُمَرٍو الْغَسَانِيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَاسْمُهُ :  
الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرِ الْأَزْدِيُّ ، وَكَانَ يَحْمِلُ رِسَالَةً لِأَمِيرِ بُصْرَى .

الْأَبُ : لِذَلِكَ سَيَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( جِيشُ الْأَمْرَاءِ ) إِلَى مَوْتِهِ ، لِتَأْدِيبِ شُرَحِيلَ بْنِ  
عُمَرٍو سَنَةَ ٦٢٩ هـ ، وَجَعَلَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ أَمِيرًا عَلَى هَذَا الْجَيْشِ ،  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَصَيبَ زَيْدًا فَجَعْفَرًا بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَى النَّاسِ ، إِنَّ أَصَيبَ  
جَعْفَرًا فَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ عَلَى النَّاسِ .



الأُمْ : واستشهدَ هؤلَاءُ الْأَبْطَالُ الْفَرَسَانُ الْثَّلَاثَةُ ، فاختارَ الْجَيْشُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ ( سيفَ اللَّهِ ) لِقِيَادَتِهِ ، فغَيَّرَ خُطْطَةَ الْمُعْرِكَةِ ، لَقَدْ جَعَلَ الْخَيْلَ طَيْلَةَ اللَّيْلِ فِي حَرْكَةٍ دَائِمَةٍ تَجْرِي بِحَرْكَةٍ دَائِرِيَّةٍ مُصْدِرَةً أَصْوَاتًا ، وَمُثِيرَةً غَبَارًا كَثِيفًا ، وَصَفَّ الْجَيْشُ عَلَى طُولِ جَبَهَةِ عَرِيقَةٍ كَادَتْ أَنْ تَلْأِمَ الْأَفْقَ ، فَهَابَ الرُّومُ فِي الصَّبَاحِ مَا رَأَوْا ، وَقَالُوا : لَقَدْ جَاءُهُمْ مَدَدًا ، فَهُبِطَتْ مَعْنَوِيَاتُهُمْ . وَانسَحَبَ خَالِدٌ بِحَمَايَةِ جَنْدِ أَشْدَاءَ ، فَظَنَّ الرُّومُ أَنَّهُ يَسْتَدْرِجُهُمْ إِلَى الصَّحَراءِ ، فَانسَحَبُوا شَمَالًاً .



**الأب :** وفي سنة ٨ هـ / ٦٣٠ م كان فتح مكّة المكرّمة .

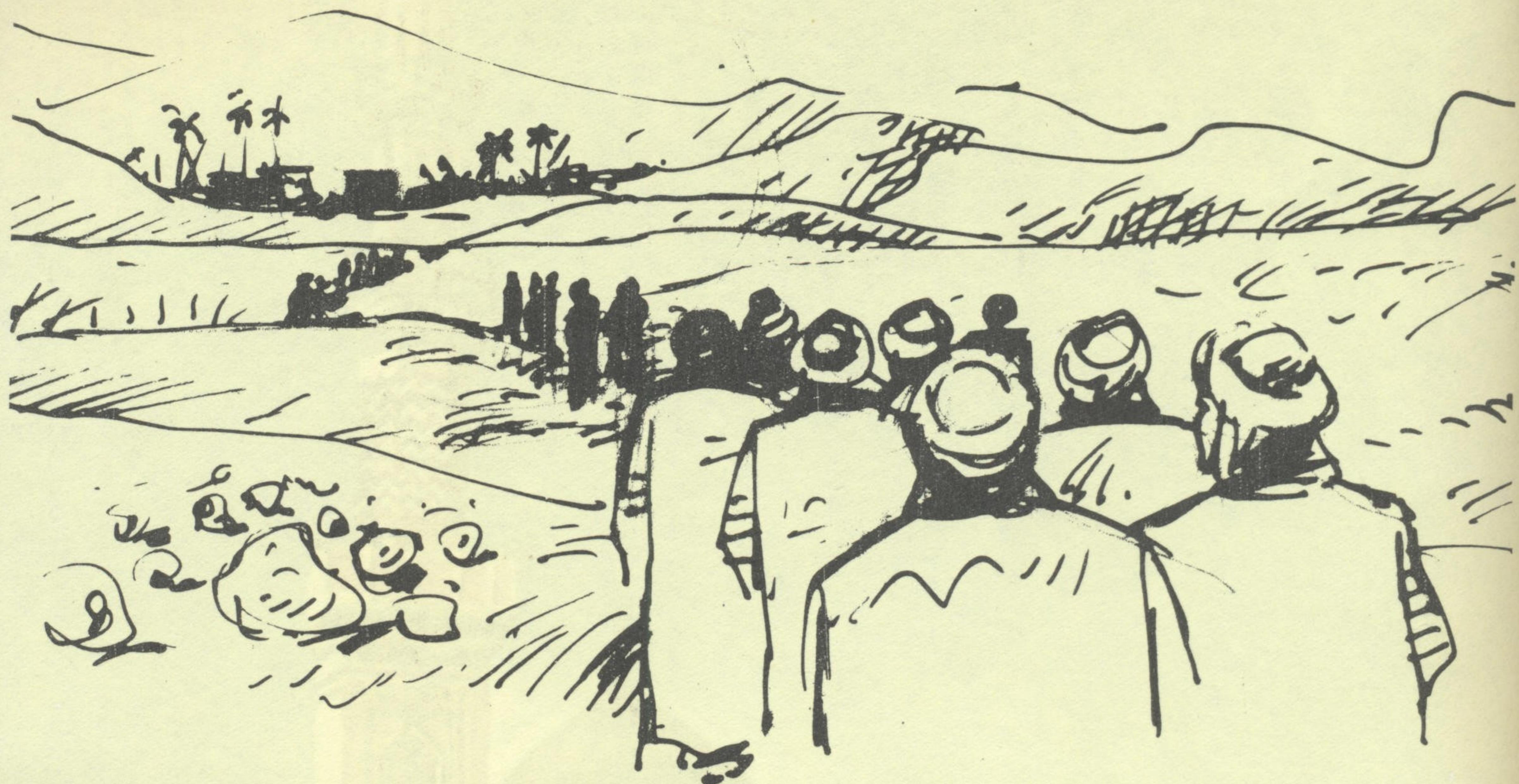
**عامر :** إنَّ صلحَ الحديبية لم تنتِ مدَّته بعد ، لقد وقَّعَ سنة ٦ هـ ، ونصَّ على هدنةٍ مدَّتها عشرُ سنواتٍ .

**الأب :** لمست قريشَ أنَّ صلحَ الحديبية جاءَ لصالحِ المسلمينَ ، فحرَّضت قبيلةَ بني بكرَ التي كانت إلى جانبها ، على خزاعةَ التي كانت في حلفِ المسلمينَ ، فقتلوا منهم ثلاثةً وعشرينَ رجلاً غدرًا .

**الأم :** وهذا نقضٌ صريحٌ لصلحِ الحديبية .

**الأب :** سارَ عَلَيْهِ بعشرةِ آلافِ مجاهدٍ إلى مكّةَ ودخلَها فاتحاً منتصراً .

**زينة :** قالَ عَلَيْهِ الْمَسْكُنَةُ عندَ بابِ الكعبةِ : يَا مِائِرَ قَرِيشٍ ، وِيَا أَهْلَ مَكَّةَ ، مَا تَرَوْنَ أَنِّي فاعلَمُ بِكُمْ ؟ فَأَجَابَ سَهْيلُ بْنُ عُمَرَ : نَقُولُ خَيْرًا ، وَنَظِنُّ خَيْرًا ، أَخَّ كَرِيمًا ، وَابْنَ أَخِ كَرِيمٍ ، وَقَدْ قَدِرْتَ . فَقَالَ عَلَيْهِ الْمَسْكُنَةُ : يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ، اذْهِبُوا فَأَنْتُمُ الطُّلَقاُ .



ياسر : « اذهبوا فأنتم الطلقاء » ، عبارة رحيمه لمن قال عنه شاعر وساحر ، ولمن حاصره في شعب أبي طالب ، ولمن اضطهد المسلمين وهجرهم .

الأم : ولمن جمع القبائل وحاصر المدينة لاستئصال المسلمين ، « اذهبوا فأنتم الطلقاء » موقف فيه سُوء لا يضاهيه سُوء ، ورفعه وعظمته ورحمته فتح فيه القلوب المغلقة ، فدخلت في دين الله .

الأب : وبعد فتح مكة كانت غزوة حنين ، وكان حصار مدينة الطائف .

زينه : وما آخر غزوات رسول الله ﷺ ؟

الأب : إنها غزوة العشرة ، غزوة تبوك ، في رجب ٩ هـ / تشرين الأول ٦٣٠ م ، حيث انسحب الروم شمالاً وتحصّنوا في قلاعهم ، فعاد ﷺ إلى المدينة .

الأم : وبعد تبوك جاءت وفود القبائل العربية تُعلن إسلامها ، ولذلك سمى عام ٩ هـ : ( عام الوفود ) .



الأب : وفي يوم الإثنين ١٢ ربيع الأول سنة ١١ هـ ، الموافق ٧ حزيران  
سنة ٦٣٢ م ، كانت وفاة رسول الله ﷺ عن عمرٍ بلغ ٦٣ سنة ، بعد أن أدى  
الأمانة ، وبلغ الرسالة ، وهيأ رجالاً عظاماً حمل رسالة الإسلام إلى العالم كله .

الأولاد : شكرأ يا بابا ، وشكراً ياما .

ديمة : شكرأ لكما ، فأنا أحب رسول الله ﷺ لرحمته بالناس ، وإنسانيته

العظيمة ..

# أحب أن أعرف

(تاریخ امیتی)

- ١ - مهد أجدادي.
- ٢ - حضارة أجدادي.
- ٣ - العرب قبیل الإسلام.
- ٤ - محمد بن عبد الله ﷺ قبلبعثة.
- ٥ - محمد رسول الله ﷺ منبعثة إلى الهجرة.
- ٦ - محمد رسول الله ﷺ في المدينة المنورة.

ISBN 1-57547-119-1



9 781575 471198